



ELMAR srl
Via E.Salgari 18
31056 Biancade (TV) Italy
Tel. +39 0422 849142

www.elmarcucine.com
elmar@elmarcucine.com

GENERAL CATALOGUE _ 2010

.elmar

.elmar

.elmar



GENERAL CATALOGUE _ 2010

CONTENTS

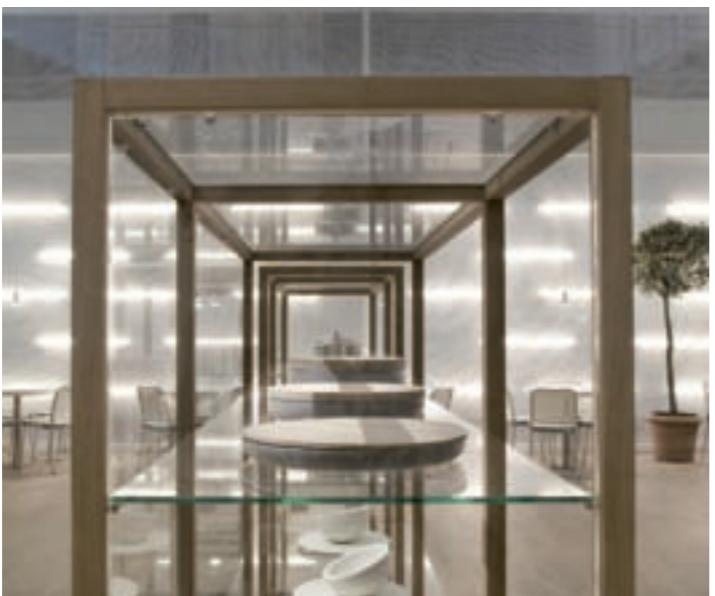
001 INTRODUCTION

008 EL_01
034 EL_02
048 WORK STATION

056 ECLETICA_03

064 FLY_04
088 PLAY_05
092 RGL

104 TECHNICAL INFORMATION



Elmar presents a project that opens new functionality and versatility horizons in the kitchen.

Elmar presenta un proyecto que se abre a nuevos horizontes por lo que a funcionalidad y versatilidad en la cocina se refiere.

Elmar présente un projet ouvrant de nouveaux horizons de fonctionnalité et de flexibilité dans l'espace cuisine.

ELMAR PRESENTA
UN PROGETTO CHE APRE
NUOVI ORIZZONTI DI
FUNZIONALITÀ E VERSATILITÀ
NELL'AMBIENTE CUCINA.





Un concept che esplora una nuova dimensione destinata a diverse fasce di gusto. Una collezione articolata e complessa, che racchiude al suo interno sei modelli di cucina, ognuno dei quali rappresenta un vero e proprio macromondo composto da elementi fortemente caratterizzanti e riconoscibili. La cucina diventa il luogo dei sapori, delle essenze, del gusto, delle emozioni, uno spazio eccellente dove potersi misurare con la sua vera funzione.

L'estrema versatilità della collezione permette di reinventare la cucina in pochi gesti trasformandola in uno spazio multifunzione. Tutti gli elementi intelligenti che lo compongono diventano protagonisti di uno spazio in movimento che riflette e reinterpreta la quotidianità attraverso nuovi lessici. Un design moderno ed elegante caratterizza tutto il programma EL firmato da Ludovica+Roberto Palomba: grandi cappe, piani sagomati, che rendono l'ambiente cucina un mondo per cucinare e condividere. Tradizione e modernità si incontrano sotto il segno di Elmar.

A concept that explores a new dimension designed to meet various tastes. An articulate and complex collection that includes six kitchen models, each of which represents a real macro world composed of very strongly distinguishing and recognisable elements. The kitchen becomes a place of flavours, wood species, good taste and emotions; an excellent space where one can measure oneself with its real function.

The extreme versatility of this collection allows you to reinvent the kitchen using just a few simple gestures to transform it into a multifunctional space. All the intelligent elements of which it is composed become the stars of a dynamic space that reflects and reinterprets daily life using a new vocabulary. A modern and elegant design distinguishes the entire EL programme created by Ludovica+Roberto Palomba: large hoods, shaped tops, turn the kitchen into a world in which food is prepared and shared. Tradition and modernity meet under the Elmar brand.

Un concepto que explora una nueva dimensión destinada a gustos distintos. Una colección articulada y compleja, que incluye 6 modelos de cocinas, donde cada uno constituye un verdadero macrocosmos formado por elementos fuertemente característicos y reconocibles. La cocina se convierte en el

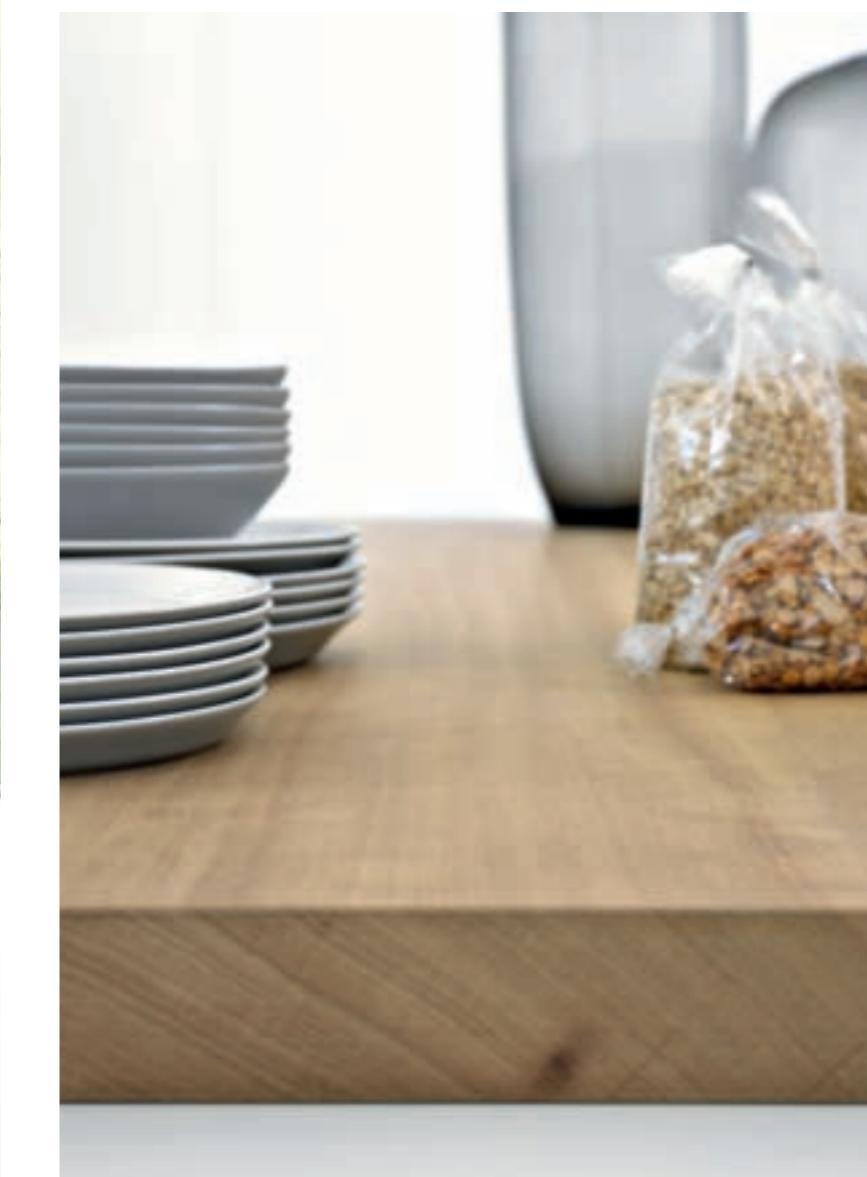


lugar de los sabores, de las esencias, del gusto, de las emociones, un espacio excelente donde poderse poner a prueba con su auténtica función.

La suma versatilidad de esta colección permite reinventar la cocina con pocos movimientos, transformándola en un espacio multifuncional. Todos los elementos inteligentes de que consta protagonizan un espacio en movimiento que refleja y reinterpreta la cotidianidad mediante nuevos lenguajes. Un diseño moderno y elegante caracteriza todo el programa EL que lleva la firma de Ludovica y Roberto Palomba: amplias campanas, superficies con forma, que convierten la cocina en un mundo para cocinar y compartir. Tradición y modernidad se encuentran en el marco de Elmar.

Un concept explorant une nouvelle dimension destinée aux différentes catégories de goût. Une collection articulée et complexe, qui contient six modèles de cuisine, chacun desquels représente un véritable macro-monde se constituant d'éléments fortement caractérisants et reconnaissables. La cuisine devient le lieu des saveurs, des essences, du goût, des émotions, un espace excellent où il est possible de se mesurer avec sa véritable fonction. L'extrême flexibilité de la collection permet de réinventer la cuisine en peu de gestes, en la transformant en un espace multifonctions. Tous les éléments intelligents qui la composent occupent le premier rang dans un espace en mouvement qui reflète et qui réinterprète la quotidienneté à travers de nouveaux lexiques. Un design moderne et élégant caractérise tout le programme EL signé par Ludovica+Roberto Palomba: de grandes hottes, des plans galbés, qui transforment l'espace cuisine en un monde pour cuisiner et à partager. La tradition et la modernité se rencontrent sous le signe d'Elmar.





EL_01 / glossy





details



L'assenza di maniglia diventa un segno grafico enfatizzato dal nuovo colore lacquato lucido "stone" delle colonne.
Il sapiente gioco di spessori dona equilibrio e leggerezza all'insieme.

The lack of a handle becomes a graphical sign that is set off by the new gloss lacquered "stone" colour of the tall units.
The knowledgeable game of contrasting thicknesses gives this arrangement a harmonious and light appeal.

La ausencia del tirador se convierte en señal gráfica enfatizada por el nuevo color lacado brillante "stone" de las columnas.
El acertado juego de los grosores aporta equilibrio y ligereza al conjunto.

L'absence de poignées devient un signe graphique mis en valeur par la nouvelle laque brillante coloris "stone" des armoires.
Le savant jeu des épaisseurs donne équilibre et sagesse à l'ensemble.





easy table



Il poliedrico carattere di EL_01 convive perfettamente con Easy table, disponibile in due lunghezze (116 e 161 cm) e in due profondità (64 e 73 cm).

EL_01's multi-faceted character perfectly accommodates Easy table, available in two lengths (116 and 161 cm) and in two depths (64 and 73 cm).

El carácter polifacético de EL_01 convive perfectamente con Easy table, disponible en dos medidas de ancho (116 y 161 cm) y dos de fondo (64 y 73 cm).

Le caractère multiforme de EL_01 s'allie parfaitement à la Easy table, disponible en deux longueurs (116 et 161 cm) et en deux profondeurs (64 et 73 cm).







peninsular unit

L'iroko ti accoglie con calda naturalità.
Iroko welcomes you with warm naturalness.
El iroko te acoge con su cálida naturalidad.
L'iroko vous accueille avec chaleur et naturel.





L'area cottura conquista una sua nicchia e la composizione assume una immagine "artistica". Fianchi in acciaio incorniciano con raffinatezza una campitura di grande personalità.

The hob area conquers the space dedicated to it and the arrangement takes on an "artistic" appeal. The stainless steel end panels create a refined frame for a background having a great personality.

La zona de cocción conquista su espacio y la composición llega a tener una imagen "artística". Los costados de acero encarcan con elegancia una zona que destaca por su personalidad.

La zone de cuisson s'approprie d'une niche et la composition acquiert une image "artistique". Des côtés en inox encadrent de manière raffinée un aplat d'une grande personnalité.

EL_01 / moka







EL_01 / stainless



chopping board

Non c'è buona cucina senza funzionali taglieri. Per El un tagliere di grande stabilità scompare nel primo cassetto.

There is no such thing as good cuisine without functional chopping boards. For El a really sturdy chopping board disappears into the top drawer.

No hay una buena cocina sin tablas de picar funcionales. Para El una tabla de picar muy firme está oculta en el primer cajón.

Il ne peut pas y avoir de bonne cuisine sans planches à découper. Pour El, une planche à découper fonctionnelle et très stable agencée dans le tiroir du haut.





Concepati all'insegna dell'ergonomia, costruiti pensando alla fruibilità. Felpati e ammortizzati nel movimento, cassetti e cestoni sono ugualmente belli se chiusi o aperti.

Designed to be ergonomic, constructed to be functional. Soft, noiseless movements, the drawers and deep drawers are just as beautiful open or shut.

Concebidos en el marco de la ergonomía, construidos pensando en su aprovechamiento. Silenciosos y con cierre amortiguado, los cajones y caceroleros, cerrados o abiertos, son igualmente hermosos.

Conçus sous le signe de l'ergonomie, réalisés en pensant à une utilisation rationnelle. Dotés d'une fermeture douce et feutrée grâce à l'amortisseur, les tiroirs et les casseroles toujours beaux à voir qu'ils soient ouverts ou fermés.



EL_01 / stainless



La cappa Level firma la composizione e colpisce per la forte impronta estetica che dona all'ambiente.

The Level hood distinguishes this arrangement and astonishes onlookers with the strong aesthetic mark it makes on the environment.

La campana Level firma la composición y llama la atención por el fuerte carácter estético que aporta al ambiente.

La hotte Level signe la composition et frappe de par la forte empreinte esthétique qu'elle donne à la pièce.





Il tavolo scorrevole viene dotato di un nuovo meccanismo di funzionamento che ne esalta la praticità d'uso e ne valorizza l'impatto estetico. In posizione chiusa si fonde perfettamente con la penisola.

The sliding table is fitted with a new operating mechanism that sets off how practical it is to use and makes the most of its stunning beauty. When it is put away it blends perfectly with the peninsula unit.

La mesa corredera está equipada con un nuevo mecanismo de funcionamiento que realza su practicidad de uso y valoriza su aspecto estético. Al estar cerrada se integra perfectamente en la península.

La table coulissante est dotée d'un nouveau mécanisme de coulissemement qui en exalte la praticité d'emploi et qui met en valeur son impact esthétique. En position fermée, elle s'escamote parfaitement sous l'agencement en épi.



tavolo chiuso



movimento



tavolo aperto



EL_02 propone l'anta senza maniglia realizzando efficienza ed eleganza. Le ante push-pull sono fruibili con un semplice tocco.

EL_02 offers a door without a handle to achieve both efficiency and elegance. The push-pull doors open up with a simple touch of the hand.

EL_02 propone la puerta sin tirador obteniendo eficiencia y elegancia. Las puertas push-pull se abren con un simple toque.

EL_02 propose la porte sans poignée en réalisant une ouverture à la fois efficace et élégante. Les portes push-pull s'ouvrent par simple pression.

EL_02 / matt







cooking space

Top in nikron bianco.
White Nikron top.
Encimera de nikron blanco.
Plan de travail en nikron blanc.



tall units



La colonna elettrificata per i piccoli elettrodomestici ottimizza la fruibilità grazie ad un sofisticato e affidabile sistema di estrazione.

The tall unit supplied with electricity is designed to accommodate small household appliances is very practical thanks to its sophisticated and reliable pullout mechanism.

La columna electrificada para los pequeños electrodomésticos optimiza su aprovechamiento gracias a un sofisticado y fiable sistema de extracción.

L'armoire électrifiée pour petits électroménagers optimise leur utilisation grâce à un système de sortie fiable.



Luce interna di serie.
Standard supplied interior light.
Luz interior de serie.
Éclairage intérieur en standard.





EL_monobloc unit



Ruota in gomma con freno.
Rubber castor with lock.
Rueda de goma con freno.
Roulette en caoutchouc avec frein.

Il tavolo, aperto, puo' raggiungere la lunghezza massima di 115 o 188 cm. In posizione chiusa sporge di 6 o di 79 cm.

The table, when open, can reach a maximum length of 115 or 188 cm. When it is shut it juts out by 6 or 79 cm.

La mesa abierta puede alcanzar la medida máxima de 115 ó 188 cm de largo. Al estar cerrada, sobresale 6 o 79 cm.

La table ouverte peut atteindre une longueur maximale de 115 ou de 188 cm. En position fermée, elle dépasse de 6 ou de 79 cm.





corner tall unit

Permette di utilizzare spazi utili altrimenti non fruibili.
It offers the advantage of exploiting spaces that would remain unused.
Permite utilizar espacios útiles que no se podrían aprovechar.
Elle permet d'utiliser des espaces qui ne seraient pas accessibles.



WORK STATION /

L'isola Work si integra in ogni tipologia di arredo e propone molteplici combinazioni.

The Work station suits any style of furniture and offers various installation options.

La isleta Work se integra en cualquier clase de decoración interior y propone múltiples posibilidades.

L'ilot Work s'intègre à n'importe quel type d'aménagement intérieur et propose multiples solutions au choix.

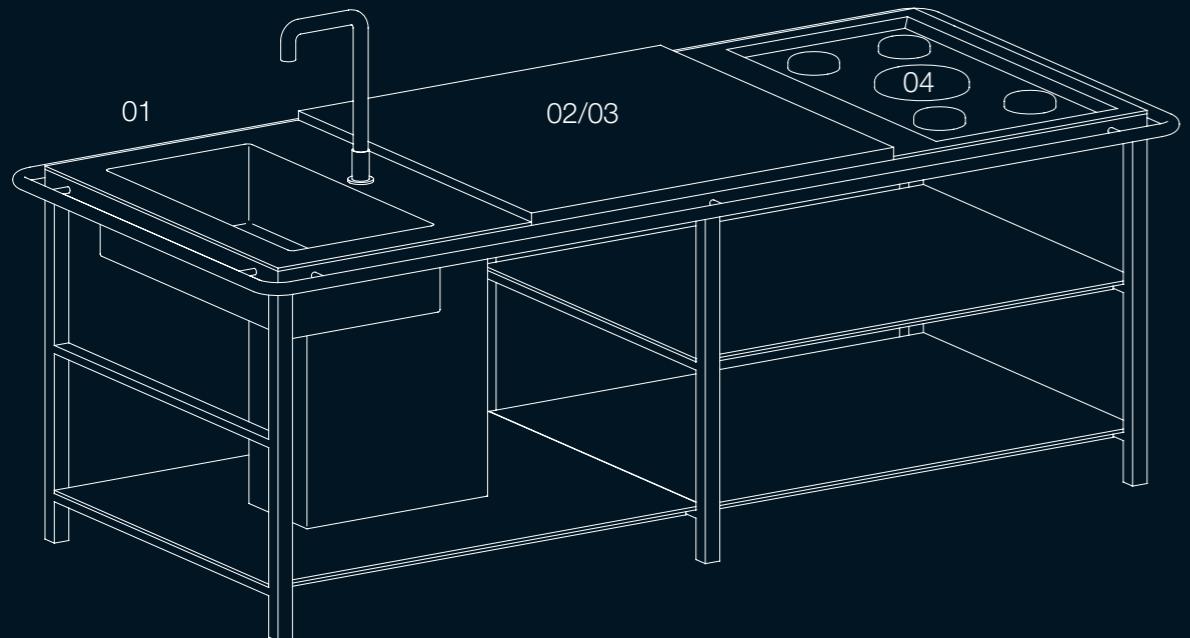
modules work.

01. modulo lavaggio **02.** tagliere iroko
03. tagliere acciaio **04.** modulo cottura

01. sink module **02.** iroko chopping board
03. steel chopping board **04.** hob module

01. módulo de aguas **02.** tabla de picar de iroko
03. tabla de picar de acero **04.** módulo de cocción

01. module de lavage **02.** billot en iroko
03. billot en inox **04.** module de cuisson



04 + 03 + 01



02 + 03 + 01



01 + 02 + 04





modules work



Piani in acciaio e iroko.
Steel and iroko top.
Encimera de acero e iroko.
Plan de travail en inox et en iroko.

Massima funzionalità. Nel Work tutto lo spazio è fruibile e l'utilizzo scelto determina la collocazione di lavello e fuochi.

Utmost functionality. Not an inch of the Work station goes unused while the position of the sink and hob depends on how you decide to use this module.

Máxima funcionalidad. En Work todo el espacio se aprovecha y el uso elegido determina la colocación del fregadero y de los fuegos.

Une fonctionnalité maximale. Dans l'ilot Work, il est possible d'utiliser tout l'espace et la solution choisie déterminera l'emplacement de l'évier et de la table de cuisson.



white work



I piani in unicolor bianco ingentiliscono l'animo tecnico di Work senza scalfire l'eleganza decisa dell'isola.

The white Unicolor tops soften the Work station's technical soul without detracting from the undisputed elegance of this island.

Las encimeras en unicolor blanco suavizan el alma técnica de Work sin restar elegancia a la isleta.

Les plans de travail en Unicolor blanc adoucissent l'âme technique de Work sans nuire à la forte élégance de l'ilot.



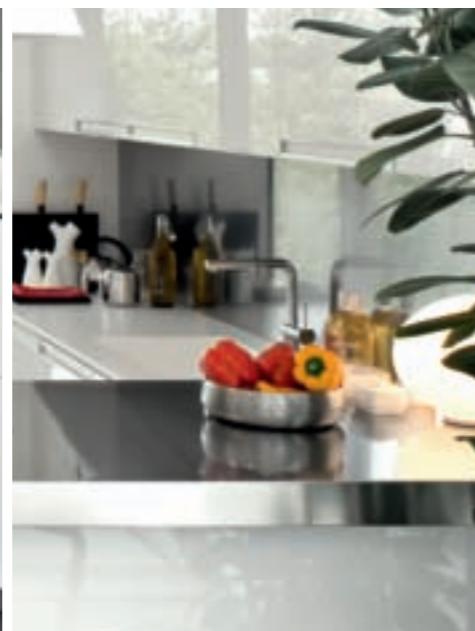


ECLETICA_03 /
glossy





sliding table



Sporgenza del tavolo chiuso.
Protrusion of table when shut.
Saliente de la mesa cerrada.
Débordement de la table fermée.

L'elegante e affidabile tavolo scorrevole in acciaio si muove lungo tutta la composizione, anche davanti alla colonna forno. Chiuso scompare al di sotto del top lasciando le basi completamente utilizzabili.

The elegant and reliable stainless steel sliding table glides along the entire arrangement, even in front of the tall oven unit. When it is put away it disappears below the top leaving the base units completely free to be used.

La elegante y fiable mesa corredera de acero se desplaza a lo largo de la composición entera, también delante de la columna con horno. Cerrada, se la oculta bajo la encimera así que los muebles bajos se pueden aprovechar totalmente.

La table coulissante en inox, élégante et fiable, se déplace tout le long de la composition, même devant l'armoire logeant le four. Une fois refermée, elle s'escamote sous le plan de travail en permettant d'accéder complètement aux éléments bas.





moka + nero



moka + bianco



moka + rosso



Ecletica_03 è completamente personalizzabile: si possono abbinare a piacere finiture dell'anta, del profilo maniglia e dell'interno della stessa.

Ecletica_03 can be completely customised: the door, the grip edges and the interior can be finished as desired.

Ecletica_03 se puede personalizar completamente: es posible combinar a elección los acabados de la puerta, con el perfil del tirador y su interior.

Ecletica_03 peut être entièrement personnalisée : il est possible de combiner les finitions de la porte, du profil poignée et de sa partie intérieure à discréction.

ECLETICA_03 /





FLY_04 / wengè white



handles

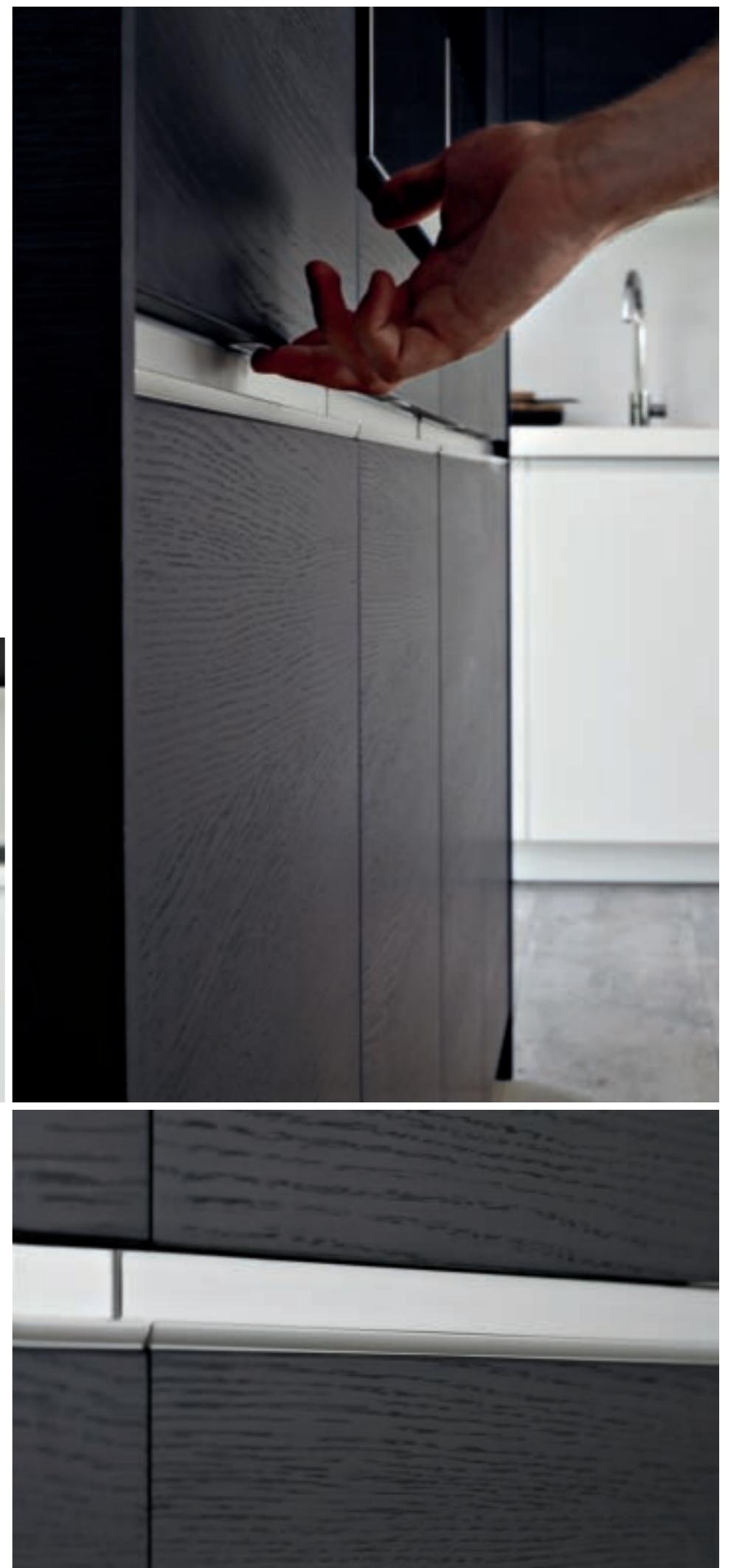


Maniglia a incasso per l'anta superiore della colonna; il profilo a C personalizza invece l'anta inferiore.

The upper door of the tall unit is fitted with a recessed handle while a C-shaped profile customises the bottom door.

Tirador enrasado para la puerta de arriba de la columna; en cambio el perfil en "C" personaliza la puerta de abajo.

Poignée encastrée pour la porte haute de l'armoire alors qu'un profil en "C" en personnalise la porte basse.





Un raffinato colore bianco-rosa veste Fly_04 in "decorativo" a poro aperto. I pensili assumono misure extra (H. cm. 106) fondendosi con la parete. Il top in stone (sp. cm. 6) dona preziosità alla composizione.

A refined white-pink colour clothes Fly_04 in an open-pore melamine finish. The wall units are extra-large (H. 106 cm) to blend into the wall. The 6 cm thick stone top gives the arrangement a precious note.

Fly_04 luce una elegante tonalidad blanco rosada para la melamina a poro abierto. Los colgantes tienen unas medidas extras (H. 106 cm) formando un todo con la pared. La encimera en stone (esp. 6 cm) aporta preciosidad a la composición.

Une raffinée teinte blanc-rose habille Fly_04 avec un "décoratif" à pores ouverts. Les éléments hauts ont des dimensions extra (H. 106 cm) et recouvrent toute la paroi. Le plan de travail en Stone (ép. 6 cm) enrichit la composition.

FLY_04 / white pink





details

La modularità della basi (H. cm.80, L. cm 60, profondità cm.63) consente l'inserimento di ogni elettrodomestico.

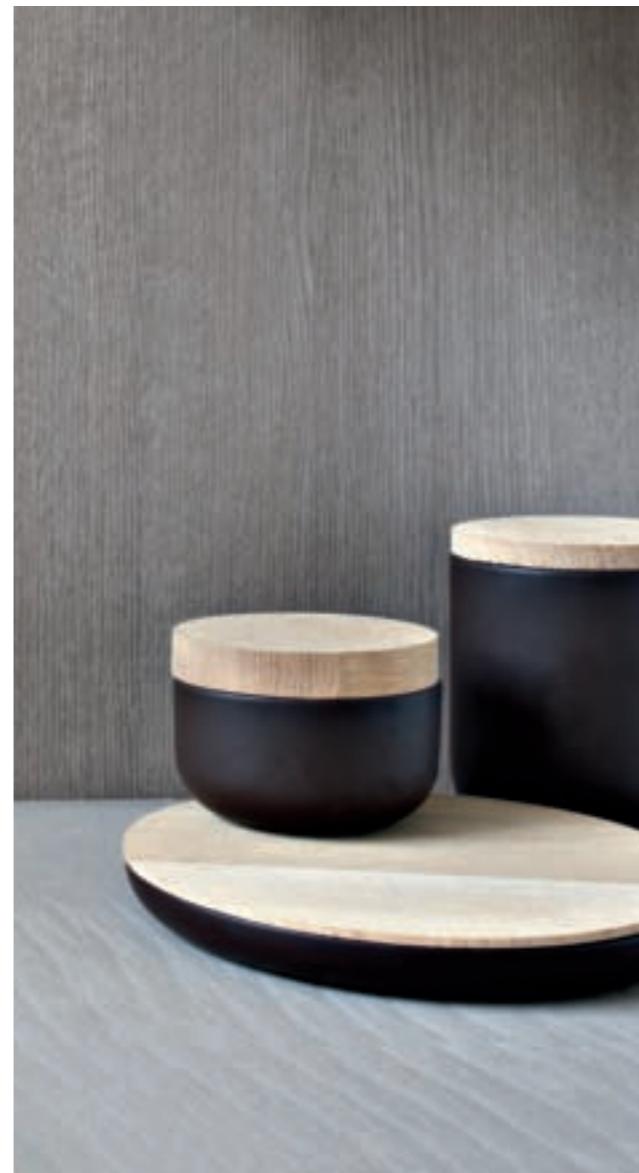
The modularity of the base units (H. 80 cm, W. 60 cm, D. 63 cm) allows any appliance.

La modularidad de los muebles bajos (H. 80 cm, A. 60 cm, fondo 63 cm) permite que se encastre cualquier electrodoméstico.

La modularité des éléments bas (H. 80 cm, L. 60 cm, profondeur 63 cm) permet d'intégrer n'importe quel type d'électroménager.



daily kitchen



La finitura "decorativo rovere" veste la composizione di Fly_04 resa preziosa dal profilo in alluminio e dal top di forte spessore (cm. 6).

The oak melamine finish faces the Fly_04 arrangement that is beautified by the aluminium grip edge and by the very thick, 6 cm top.

El acabado en "melamina imitando roble" recubre la composición de Fly_04, que se enriquece con el perfil de aluminio y la encimera de grosor elevado (6 cm).

Le "décoratif chêne" habille la composition de Fly_04 qui est enrichie par un profil en aluminium et par un plan de travail de forte épaisseur (6 cm).





FLY_04 /
white decorative





led lighting

I pensili possono essere dotati di illuminazione a led.
The wall unit can be fitted with led lighting.
Los colgantes pueden estar equipados con iluminación led.
Les éléments hauts peuvent être équipés avec éclairage à leds.





Base angolo con magic corner.
Corner base unit fitted with the "magic corner" system.

Mueble bajo de esquina con magic corner.
Elément bas d'angle avec mécanisme magic corner.

Accessori che moltiplicano lo spazio:
portaposate (cm. 90) con finitura wengè
completo di tagliere e portarotoli. Tutto
può essere riposto e utilizzato facilmente
con un arredo di alto design, che non di-
mentica la funzionalità.

Accessories that multiply the space available:
wengè finish cutlery trays (90 cm) with
chopping board and kitchen-roll holders.
Everything can be put away and used easily
thanks to high-design furniture that doesn't
forsake functionality.

Accesorios que multiplican el espacio:
cubertero (90 cm) con acabado en wengué,
provisto de tabla de picar y portarrollos de
papel. Todo esto se puede guardar y utilizar
fácilmente con un mobiliario de diseño, que
nunca olvida la funcionalidad.

Des accessoires qui multiplient l'espace:
range-couverts (90 cm) finition wengé doté
d'une planche à découper et d'un range-rou-
leau. Tout peut être rangé et facilement utilisé
grâce à un aménagement intérieur de haut
design qui n'oublie jamais la fonctionnalité.







cooking

La finitura "decorativo noce" sposa il polimerico bianco lucido. Gli strumenti di cottura si fondono nel top aumentando la funzionalità.

The walnut melamine finish is shown here with gloss white polymer. The cooking appliances blend into the top to increase their functionality.

El acabado en "melamina imitando nogal" se conjuga con el polimérico blanco brillante. Los equipos de cocción se integran en la encimera potenciando su funcionalidad.

Le "décoratif noyer" se marie au polymère blanc brillant. Les appareils de cuisson s'intègrent au plan de travail et augmentent leur fonctionnalité.





PLAY_05 / matt

Arreda anche gli spazi minimi. La cabina è illuminata e completamente accessibile.

Play_05 is capable of furnishing even really small spaces. The walk-in-cupboard is illuminated and completely accessible.

Play_05 decora hasta los espacios mínimos. El armario está iluminado y completamente accesible.

Play_05 meuble également les espaces réduits. L'armoire cabine est éclairée et entièrement accessible.







RGL / ivory



RGL /



Il lavello in stone sottolinea il fascino senza tempo del programma (lungo cm. 180 e profondo cm. 64).

The stone sink emphasises the timeless charm of this range (180 cm long and 64 cm deep).

El fregadero en stone realza la belleza intemporal del programa (de 180 cm de ancho y 64 cm de fondo).

L'évier en Stone souligne le charme atemporel du programme (réalisé avec une longueur de 180 cm et une profondeur de 64 cm).





chopping board

Il tagliere terminale estraibile in acciaio offre una postazione di lavoro ineguagliabile. Dotato di porta coltelli con chiusura di sicurezza consente ogni operazione di taglio.

The stainless steel end pullout chopping board offers an unmatched work surface. It is fitted with a knife-rack and a lock to allow any kind of cutting operation in complete safely.

La tabla de picar terminal extraíble de acero ofrece un puesto de trabajo inigualable. Equipado con portacuchillos con cierre de seguridad, permite cualquier operación de corte.

Le billot terminal coulissant en inox offre un poste de travail sans égal. Doté de porte-couteaux avec fermeture de sécurité, il permet d'effectuer toute opération de coupe.





doors



Il pensile in vetro (H. 102) è dotato di ripiano dello stesso materiale. Efficace e pratica la coreografica illuminazione bi-direzionale.

The glass wall unit (H. 102) is provided with a shelf in the same material. The choreographic bi-directional lighting is both efficient and practical.

El colgante de cristal (H. 102) está dotado de balda del mismo material. Eficaz y práctica la coreográfica iluminación bidireccional.

L'élément haut vitré (H. 102 cm) est doté d'une étagère intérieure réalisée dans le même matériau. L'éclairage bidirectionnel est à la fois efficace et pratique et crée un effet scénographique.

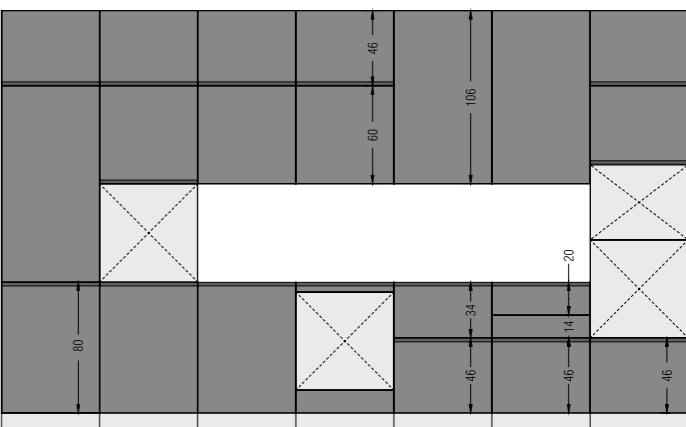
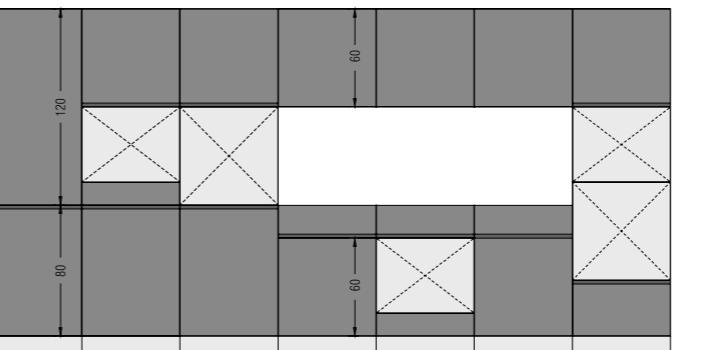
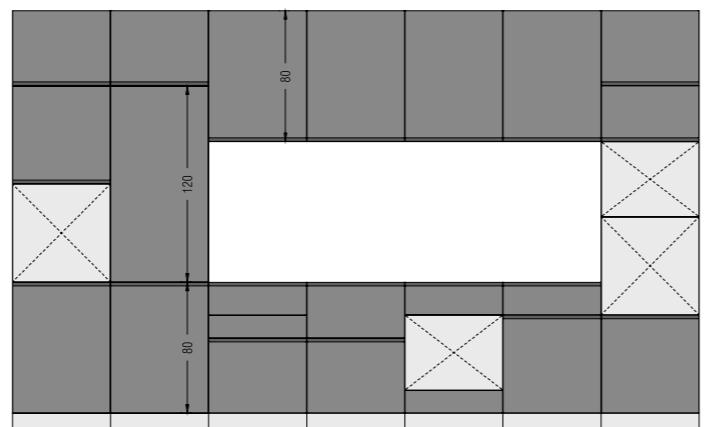
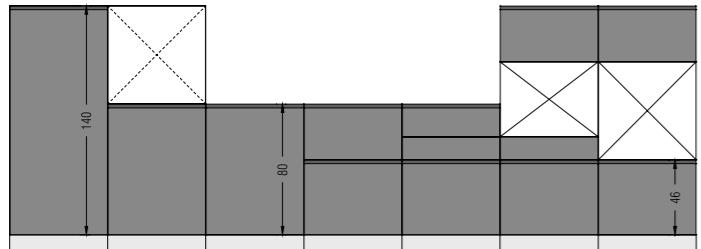


.elmar

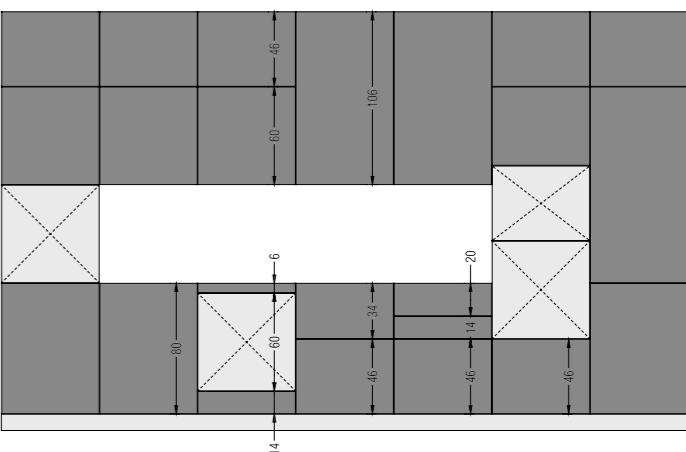
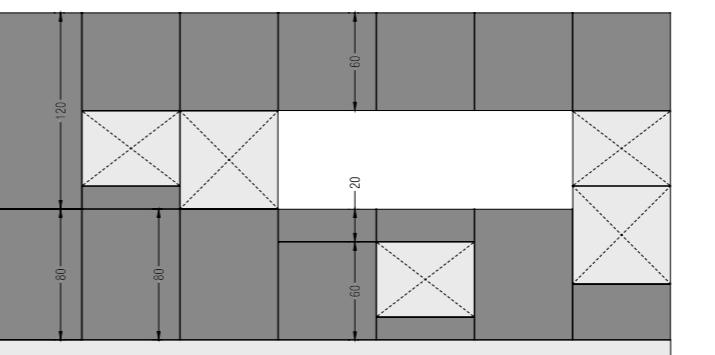
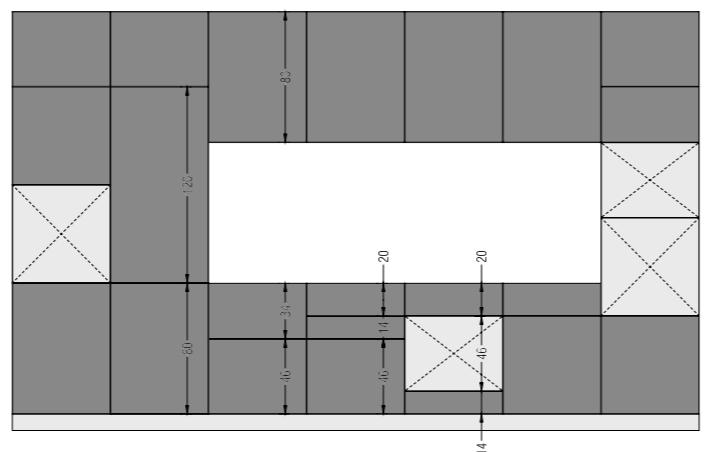
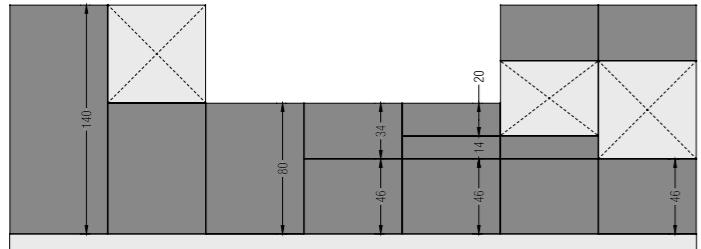


TECHNICAL INFORMATION

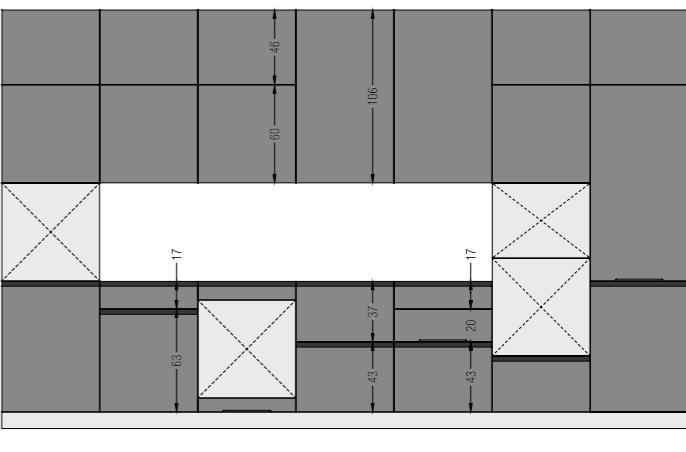
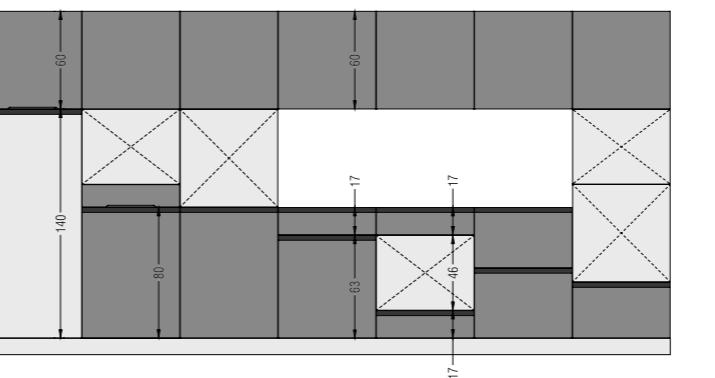
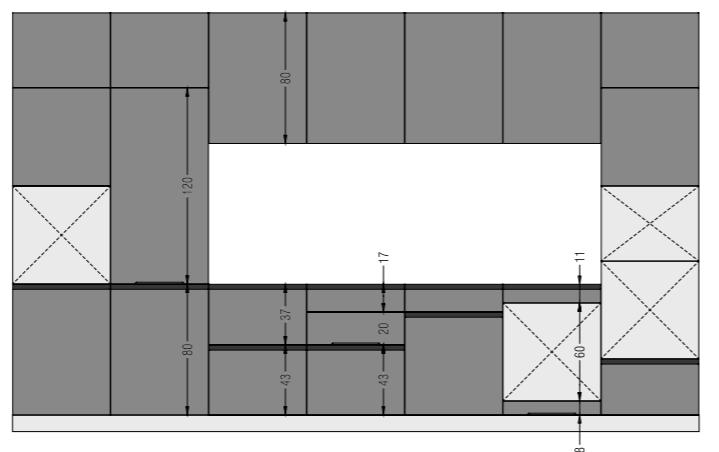
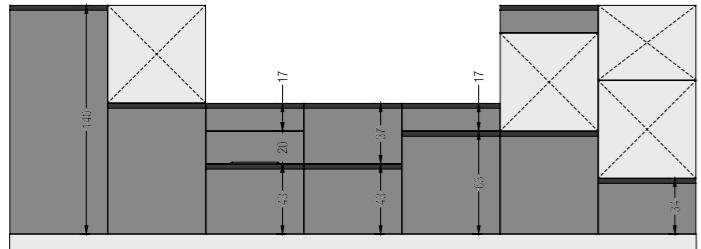
EL_01



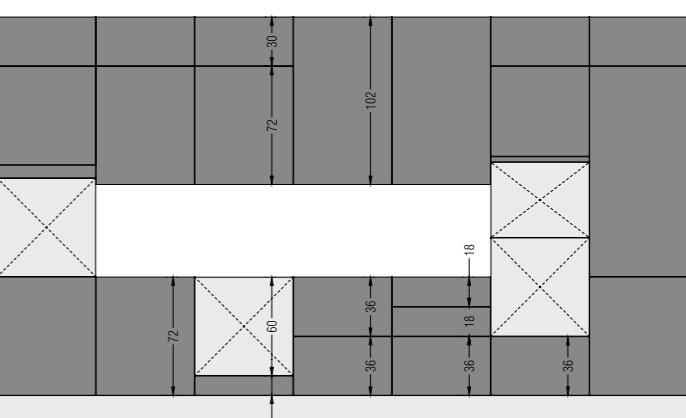
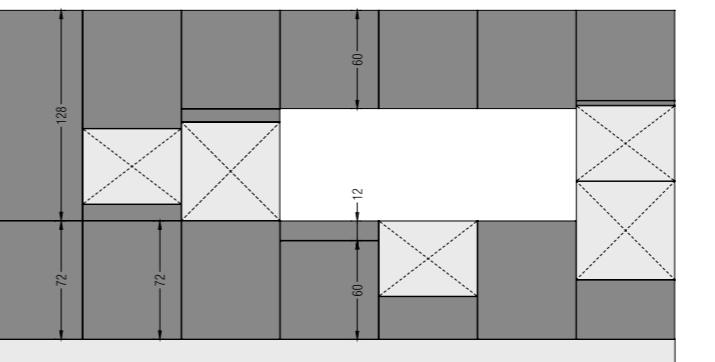
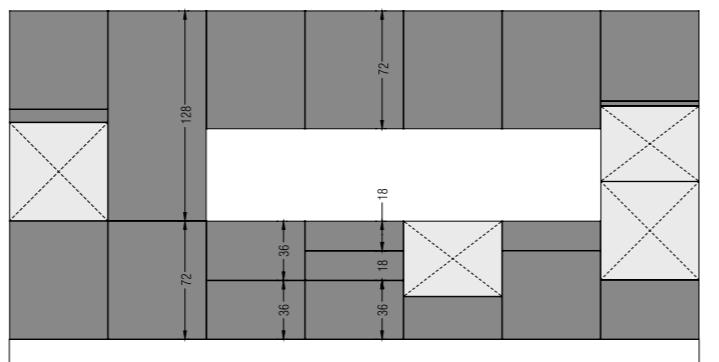
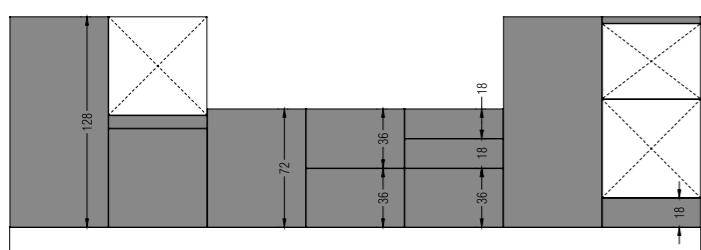
EL_02 / ECLETICA_03 / PLAY_05



FLY_04



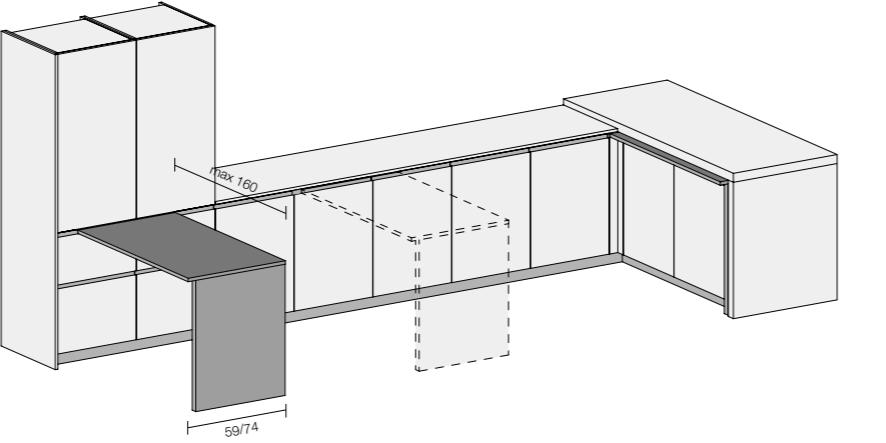
RGL



TAVOLO SCORREVOLE_010

Il tavolo scorrevole_010 è composto da un fianco regolabile in altezza (acciaio o nikron) e da un piano di lavoro disponibile in due profondità fisse (59 e 74 cm) e a misura in lunghezza fino ad un massimo di 160 cm. Si muove lungo tutta la composizione, anche davanti alle colonne.

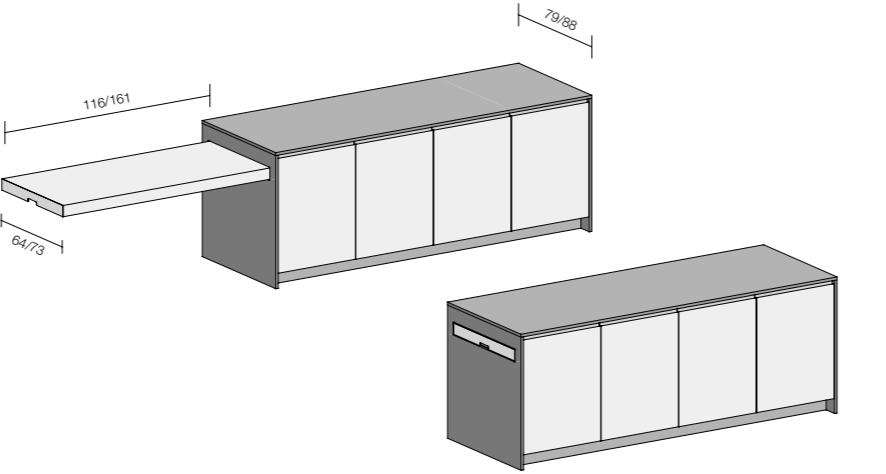
La mesa corredera_010 está formada por un costado de altura regulable (de acero o nikron) y un sobre disponible en dos medidas fijas de fondo (59 y 74 cm) y de largo a medida hasta 160 cm como máximo. Se desplaza a lo largo de toda la composición, también delante de las columnas.



EASY TABLE

Chiuso è praticamente invisibile, aperto è disponibile in due lunghezze (116 e 161 cm) e in due profondità (64 e 73 cm). Si può facilmente inserire in composizioni a parete, a penisola o ad isola lunghezza minima 180 cm. La portata massima del tavolo in posizione aperta è di 80 Kg uniformemente distribuiti, come richiesto dalla norma UNI 8594:2004.

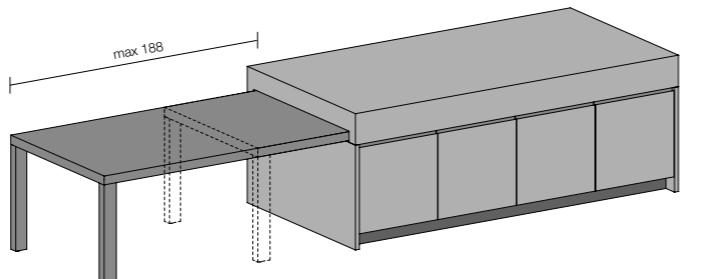
Cerrada es prácticamente invisible, abierta está disponible en dos medidas de largo (116 y 161 cm) y dos de fondo (64 y 73 cm). Se puede incorporar fácilmente a composiciones armadas a la pared, penínsulas o isletas de 180 cm de ancho mínimo. La resistencia máxima de la mesa en posición abierta es de 80 kilos uniformemente distribuidos, según la normativa: UNI 8594:2004.



MONOBLOCCO EL

Utilizzabile ad isola o a penisola è costituito da un piano in acciaio o nikron (che può ospitare cottura, lavaggio o entrambi) e da un elegante ed affidabile tavolo da pranzo. Il tavolo aperto può raggiungere la lunghezza massima di 115 o 188 cm. In posizione chiusa sorge di 6 o di 79 cm.

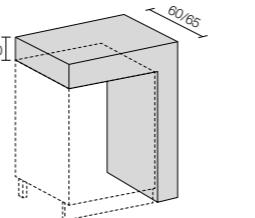
Se utiliza en isleta o península y está formado por una encimera de acero o nikron (que puede albergar la zona de cocción, aguas o ambas) y una mesa elegante y firme. La mesa abierta puede alcanzar la medida máxima de 115 ó 188 cm de largo. Al estar cerrada, sobresale 6 ó 79 cm.



TAGLIERE TERMINALE

Il tagliere terminale estraibile in acciaio offre una postazione di lavoro ineguagliabile. Dotato di porta coltelli con chiusura di sicurezza consente ogni operazione di taglio.

La tabla de picar terminal extraible de acero ofrece un puesto de trabajo inigualable. Equipado con portacuchillos con cierre de seguridad, permite cualquier operación de corte.



COLONA PICCOLI ELETRODOMESTICI

The sliding table_010 has a side panel that is adjustable in height (in stainless steel or Nikron) and a worktop available in two fixed depths (59 and 74 cm) with a custom-sized length that can reach maximum 160 cm.

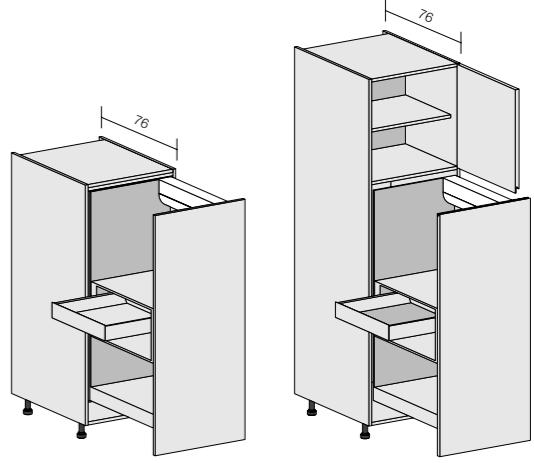
It slides along the whole arrangement, even in front of tall units.

La table coulissante_010 se compose d'un côté réglable en hauteur (en inox ou nikron) et d'un plan de travail disponible en deux profondeurs fixes (59 et 74 cm) et avec une longueur sur mesure jusqu'à un maximum de 160 cm.

Elle coulisse tout le long de la composition, même devant les armoires.

It has an aluminium pullout interior fitted with lighting, sockets and a drawer. Side access optimises usability that is guaranteed by a sophisticated and reliable pullout system.

Il intérieur extensible en aluminium, doté d'éclairage, de prises et d'un tiroir. Il optimise l'espace de rangement grâce à l'accès latéral assuré par un système de sortie sophistiqué et fiable.



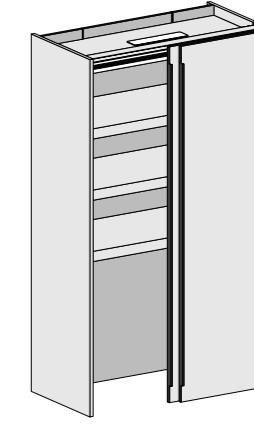
COLONA ANGOLUO SCORREVOLI

Colonna ad angolo elettrificata per collocare piccoli elettrodomestici.

Columna de esquina electrificada para colocar pequeños electrodomésticos.

Corner tall unit with electric power supply to accommodate small electrical appliances.

Armoire d'angle électrifiée pour ranger les petits électroménagers.



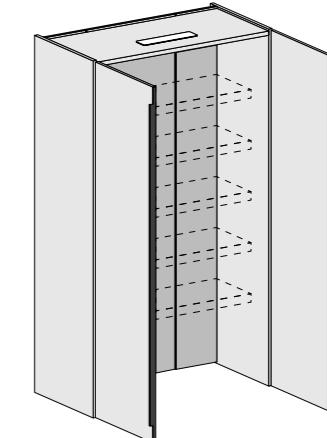
CABINA 120 CM

Contentore multiuso con cieli di chiusura e dotata di illuminazione. Struttura a cremagliera per il montaggio delle mensole.

Contenedores multiuso dotados de techo luminoso de ciere con estructuras de cremallera para montar los estantes.

Multi-purpose units fitted with an illuminating top and rack structures to install the shelves.

Structures multi-usages dotées de plafond éclare avec crémaillères pour la pose des étagères.



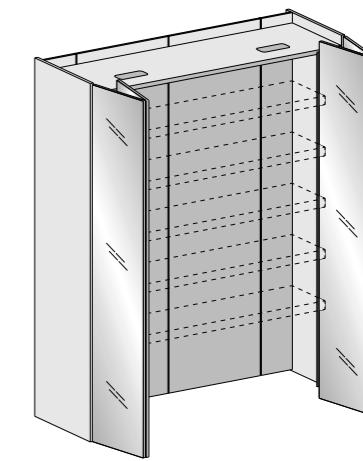
CABINA 180 CM

Contentore multiuso con ante in vetro e telaio d'alluminio. Dotato di illuminazione e struttura a cremagliera per il montaggio delle mensole.

Contenedores multiuso, puertas en vidrio, dotados de techo luminoso de ciere con estructuras de cremallera para montar los estantes.

Multi-purpose units with glass door fitted with an illuminating top and rack structures to install the shelves.

Structures multi-usages, porte vitre, dotées de plafond éclare avec crémaillères pour la pose des étagères.



TAVOLO ROTONDO

Piano del tavolo diametro 120 cm in laccato bianco opaco.
Gambe H.73 cm disponibili in acciaio cromato o verniciate bianche.

Mesa redonda 120 cm con sobre lacado en blanco mate.
Pata en acero cromato o barnizado blanco H.73 cm.

Rounded table 120 cm with matt white top.
Chromed stainless steel or Painted white leg H.73 cm.

Table arrondi 120 cm avec plateau laqué en blanc mat.
Pied en acier chromé ou verni blanc H.73 cm.



TAVOLO QUADRATO

Piano del tavolo 120x120 cm in laccato bianco.
Gambe H.73 cm disponibili in acciaio cromato o verniciate bianche.

Mesa cuadrado 120x120 con sobre lacado en blanco mate.
Pata en acero cromato o barnizado blanco H.73 cm.

Square table 120x120 cm with matt white top.
Chromed stainless steel or Painted white leg H.73 cm.

Table carré 120x120 cm avec plateau laqué en blanc mat.
Pied en acier chromé ou verni blanc H.73 cm.



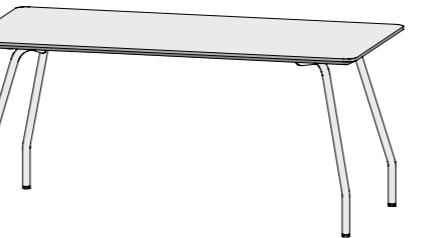
TAVOLO RETTANGOLARE

Piano del tavolo 80x160 cm in laccato bianco.
Gambe H.73 cm disponibili in acciaio cromato o verniciate bianche.

Mesa rectangular 80x160 con sobre lacado en blanco mate.
Pata en acero cromato o barnizado blanco H.73 cm.

Rectangular table 80x160 with matt white top.
Chromed stainless steel or Painted white leg H.73 cm.

Table rectangulaire 80x160 cm avec plateau laqué en blanc mat.
Pied en acier chromé ou verni blanc H.73 cm.



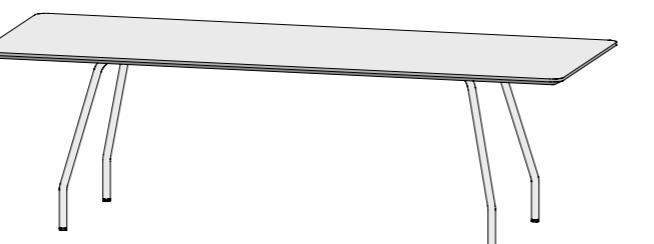
TAVOLO RETTANGOLARE GRANDE

Piano del tavolo 90x240 cm in laccato bianco.
Gambe H.73 cm disponibili in acciaio cromato o verniciate bianche.

Mesa rectangular 90x240 con sobre lacado en blanco mate.
Pata en acero cromato o barnizado blanco H.73 cm.

Rectangular table 90x240 with matt white top.
Chromed stainless steel or Painted white leg H.73 cm.

Table rectangulaire 90x240 cm avec plateau laqué en blanc mat.
Pied en acier chromé ou verni blanc H.73 cm.



.elmar

Elmar srl
Via E.Salgari 18
31056 Biancade (TV) Italy
Tel. +39 0422 849142

www.elmarcucine.com
elmar@elmarcucine.com